FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 165 Enu 10

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec District No. Labelle 165 S. District No. B {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 {in / dans} Campbell est "Lacotes Ecors" {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Eug. Bourgeois {Enumerator. / Recenseur.} June 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families or Institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in the wooden mills, "pulp and paper mills," "sash and door factory," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour, "piece" or "task"	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in column four.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for primary, secondary, business, college, Convent or University grades.	INFIRMITIES. Specify age when afflicted. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ce à quoi la personne est employée, comme scierie, "pulperie," "papeterie," "sash and door factory," "planerie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal. (Voir 1909 ou 1910 provenant des travaux qu'à l'emploi principal ou du métier.	Taux de gain par heure à l'emploi principal, "pièce" ou "tâche."	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par accidents ou maladie.	Coût de l'assurance mentionnée à la colonne quatre.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les écoles, collèges, couvents ou l'université.	INFIRMES auquel l'infirme a été affligé. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Dumas Léon		M.	Fils	C	Mars	1898	13	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																	oui	oui	F. A.			
2		Alice		F.	Fille	C	Juin	1898	13	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																	10	oui	oui	F. A.			
3		Ch. Charles		M.	Fils	C	Janvier	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																	10	oui	oui	F.			
4		Lorenza		M.	Fils	C	Janvier	1902	9	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	oui	oui	F.			
5		Arthur		M.	Fils	C	Mars	1903	7	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	oui	oui	F.			
6		Roy Léa		F.	Fille	C	Janvier	1905	5	Que			Français	Canadien	Cath R.																					F.			
7		Ozerie		F.	Fille	C	Novembre	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath R.																					F.			
8		Champagne Francis		M.	Journalier	C	Mars	1878	36	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		550						oui	oui	F.			
9		Champagne Albert		M.	Journalier	C	Octobre	1887	27	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journaliers		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		450						oui	oui	F.			
10		Dumont Wilfrid		M.	Journalier	C	Septembre		23	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		550						oui	oui	F.			
11		Lebrun Toussaint		M.	Chef	M			[illegible]	Que			Français	Canadien	Cath R.	Propriétaire Journalier																	oui	oui	F. A.			
12		Joseph Henri		M.	Fils	M	Juin	1888	30	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		600						oui	oui	F. A.			
13		Annie		F.	Epouse	M	Décembre	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																	oui	oui	F. A.			
14		Edouard		M.	Fils	C	Mars	1910	21	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		600						oui	oui	F. A.			
15		Georges		M.	Fils	C	Avril	1911	1	Que			Français	Canadien	Cath R.																					G. A.			
16		Bedard Donat		M.	Journalier	C	Avril	1876	16	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
17		Turon Edmond		M.	Journalier	C	Avril	1891	20	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
18		Benoit Walter		M.	Journalier	C	Février	1893	18	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
19		Marier Jules		M.	Journalier	C	Mai	1880	31	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		520						oui	oui	F.			
20		Charbonneau Oscar		M.	Journalier	C	Août	1890	21	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
21		Lalonde Albert		M.	Journalier	C	Février	1892	19	Irlande			Irlandais	Canadien	Anglican	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F. A.			
22		Lepage Joseph		M.	Journalier	M	Janvier	1871	40	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
23		Bourard Arthur		M.	Journalier	C	Février	1889	22	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
24		Maillhoux Philippe		M.	Journalier		Mars		24	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		450						oui	oui	F.			
25		Gagnon Joseph		M.	Journalier		Août		20	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		450						oui	oui	F.			
26		Sear St Jean		M.	Journalier	C	Mai		17	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		400						oui	oui	F. A.			
27		Forest St. W.		M.	Journalier	M	Mars		60	Que			Français		Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
28		Bouchard Thomas		M.	Journalier	C	Mars		31	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F. A.			
29		Bourbeau Johnny		M.	Journalier	M	Mars		40	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
30		Lavoie Clarke		M.	Journalier	C	Juillet		46	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
31		Beaton Kenneth		M.	Journalier	C	Janvier		19	Ecossais			Ecossais	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F. A.			
32		St Jean Joseph		M.	Journalier	C	Janvier		18	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F. A.			
33		Labelle Cyrille		M.	Journalier	C	Juillet		20	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		550						oui	oui	F.			
34		Poirier Teddy		M.	Journalier	C	Février		24	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F. A.			
35		Pagé Gaspar		M.	Journalier	C	Janvier		23	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
36		Thorne Godfroy		M.	Journalier	C	Septembre		26	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
37		Carrière Lambert		M.	Journalier	V	Janvier		60	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		450						oui	oui	F.			
38		Paquette Louis		M.	Journalier	C	Mars		41	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		450						oui	oui	F.			
39		Repeatte Israel		M.	Journalier	V	Mars		70	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		400						oui	oui	F.			
40		Lavoie André		M.	Journalier	C	Mars		22	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		500						oui	oui	F.			
41	62	67 Renaud Wilfrid		M.	Chef	M	Août		42	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Non	Oui	Non	Charlevoix	52		60		500						oui	oui	F.			
42		Anna		F.	Epouse	M	Octobre		45	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																			F.			
43	63	65 Guimont Joseph		M.	Chef	M	Juin		29	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		Non	Oui	Non	St Jerome Que	52		60		450						oui	oui	F. A.			
44		Eugène		F.	Epouse	M	Mars		32	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																	oui	oui	F. A.			
45		Jeffrey		M.	Fils	C	Juin		10	Que			Français	Canadien	Cath R.																					F.			
46		Philippe		M.	Fils	C	Août		5	Que			Français	Canadien	Cath R.																					F.			
47	64	69 Lesalle Joseph	Rang 2 Campbell	M.	Chef	M	Juillet	1877	34	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	Journalier	Non	Oui	Non	Montmagny	8	44	60	60	600	500					oui	oui	F.			
48		Delphis		F.	Epouse	M	Février		31	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																	oui	oui	F.			
49		Lea		F.	Fille	C	Juillet		7	Que			Français	Canadien	Cath R.																		6	oui	oui	F.			
50		Joseph		M.	Fils	C	Février		5	Que			Français	Canadien	Cath R.																			oui	oui	F.			